



# Informationsblatt für den Ortsteil Litzelstetten/ Mainau

NUMMER 45  
Donnerstag  
05. November 2009  
39. JAHRGANG

STADT KONSTANZ

## A AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Einladung Sitzung des Ortschaftsrates

Am Dienstag, dem **10. November 2009**, um **19.30 Uhr** findet im Bürgersaal das Rathauses Litzelstetten eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt:

#### Tagesordnung:

1. Beetgestaltung an der Martin-Schleyer-Straße
2. Aktuelle Informationen
3. Frageviertelstunde
4. Bausachen
  - a) Bauantrag zum Neubau einer Dachgaube auf dem bestehenden Reihenhaushaus Grundst.Nr. 1483/13 im Volapükweg 8a in KN-Litzelstetten
  - b) Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines Zweifamilienwohnhauses mit Doppelgarage auf dem Grundst.Nr. 119/11, im Tiergarten in KN-Litzelstetten
  - c) Antrag auf Bauvorbescheid zur Erweiterung des bestehenden Wohnhauses durch Anbau mit 2 Wohneinheiten unter Befreiung von der festgelegten Firsthöhe (Überschreitung 50 cm) auf dem Grundst.Nr. 10/0 in der Martin-Schleyer-Str. 36 in KN-Litzelstetten
  - d) Bekanntgabe der Bauvorhaben nach dem Kenntnissgabeverfahren
  - e) Bekanntgabe der eingegangenen Baugenehmigungen
5. Verschiedenes

Die Einwohner/innen sind hierzu herzlich eingeladen

Der Ortsvorsteher

## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



**Öffnungszeiten,  
Fax- u. Tel.Nr.,  
E-Mail- u. Internet-Adressen  
der Ortsverwaltung  
Großherzog-Friedrich-Str. 10**

**Donnerstag** 8.00 - 12.00 Uhr und  
14.00 - 17.00 Uhr  
**Montag bis Freitag** 8.00 - 12.00 Uhr

**Sprechstunde des Ortsvorstehers:** i.d.R. immer mittwochs von  
10.30 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

	Tel:	E-Mail:
Zentrale	942379-0	Litzelstetten@stadt.konstanz.de
FAX	942379-14	
Rudolf Riedle Ortsvorsteher	942379-11	RiedleR@stadt.konstanz.de priv. Rudolf.Riedle@online.de
Klaus Frommer Verwaltungsleiter	942379-11	FrommerK@stadt.konstanz.de
Brigitte Schulze Allg. Verwaltung Bootsliegeplätze Bürgerbüro Informationsblatt	942379-12	SchulzeB@stadt.konstanz.de
Bruch Renate Bürgerbüro Friedhofsangelegenheiten Tourist-Information	942379-13	BruchR@stadt.konstanz.de
Schiepp Antje Bürgerbüro Vergabe der Räumlichkeiten	942379-0	SchieppA@stadt.konstanz.de
Stich Tobias Hausmeister für Grundschule Kindergarten und Rathaus	942379-15	
Bauhof Leiterin Aleth Butterlin	942379-15	Litzelstetten@stadt.konstanz.de

**Sie finden uns auch im Internet unter:**  
**Ortsverwaltung:** [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)  
**Tourist-Information:** [www.konstanzplus.de](http://www.konstanzplus.de)

## Einladung zur Vorstellung und Übergabe der öffentlichen Info-PCs an die Ortsverwaltungen



Am **Mittwoch, den 11. November 2009, um 10 Uhr** findet im Hotel Viva Paradise Island in Litzelstetten die Übergabe der öffentlichen Info-PCs an die Ortsverwaltungen statt. Dazu sind alle Interessierten herzlich eingeladen!

Die Übergabe erfolgt vom Hauptamt der Stadt Konstanz, das die PCs und Anschlüsse beschafft hat, und der Keysights GmbH aus Litzelstetten, die das Informationsangebot per Internetlösung aufgebaut hat und betreut.

Die Info-PCs werden anschließend in den Rathäusern in Dettingen, Dingelsdorf und Litzelstetten aufgestellt. Sie bieten dann Besuchern und Einheimischen den direkten Internet-Zugriff auf Informationen zum Angebot und zur Infrastruktur im Ort, der Umgebung und der ganzen Region. Die Nutzung der Info-PCs ist kostenlos.

Anlässlich der Übergabe besteht die Gelegenheit, alle Info-PCs selbst auszuprobieren und insbesondere auch das unterschiedliche Verhalten des Informationsangebotes je nach Standort der Info-PCs kennenzulernen.

Dabei nutzen die Info-PCs nicht einfach nur einen vorhandenen Internetauftritt, sondern die Inhalte wurden speziell für das Informationsbedürfnis hier vor Ort ergänzt. Dies sind z.B. insbesondere die aktuellen Fahrpläne und Haltestellen von Bus und Schiff, die Einkaufsmöglichkeiten vor Ort, das Gastronomieangebot und die aktuellen Veranstaltungshinweise. Selbstverständlich steht aber auch für die wachsende Zahl Kurzentschlossener zusätzlich das gesamte Unterkunftsangebot und der Überblick über die Sehenswürdigkeiten und Freizeit-Tipps zur Verfügung.

Wer sich mit seinem Angebot noch nicht auf den Info-PCs wiederfindet, kann dies nachholen mit einem Gratisbeitrag auf den interaktiven Karten oder einem Premium-Eintrag zur ausführlichen Information der Benutzer.

Kontakt: wolfgang.flick@keysights.eu, Tel.: 07531 697171

## Energierrechnungen doppelt zugestellt

Konstanz. In Litzelstetten haben rund 500 Kunden der Stadtwerke dieser Tage ihre Energierechnung doppelt erhalten. Ein beauftragter Dienstleister sendete diese Rechnungen versehentlich zweimal aus. Es handelt sich hierbei jedoch ausschließlich um einen Zusendungsfehler: die doppelt zugestellten Rechnungen wurden jedoch nur einmal abgebucht. Dagegen erhielten circa 500 weitere Kunden in Litzelstetten ihre Rechnung verspätet.

Die Stadtwerke Konstanz GmbH entschuldigt sich bei allen betroffenen Kunden für das Versehen. Bei Rückfragen zur Abrechnung können sich Kunden unter der Nummer 07531 803-0 an die Stadtwerke Konstanz richten.



## NOTRUF-/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

### Wichtige Telefonnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr Notruf	112
Ärztl. Notfalldienst	0180 519292350
Krankentransport	19222
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Polizeidirektion Konstanz	9950
Polizeiposten Wollmatingen	927106
Städt. Krankenhaus	8010
Stadtverwaltung	9000
Stadtwerke (Gas, Wasser, Strom)	8030
Ortsverwaltung	9423790
Verkehrsbüro	94237913
Grundschule	3639360
Städt. Kindergarten	44808
Kath. Kindergarten	44729
Strandbad Litzelstetten	942479
Kath. Pfarramt	44171
Evang. Pfarramt	94420
Einsatzleiterin Nachbarschaftshilfe e.V.	
Frau Gertrud Keller	52151
Bezirksschornsteinfegermeister	
Bernd Grawe	
	Tel./FAX 43660
	Handy 0172 8224674

### Apotheken

**Apotheken-Notdienst am Wochenende von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr anderntags**  
**Freitag, 06.11.**  
 Tiergarten-Apotheke, Wessenbergstr. 28, Tel. 27051

**Samstag, 07.11.**  
 Rosgarten-Apotheke, Riedstr. 2, Tel. 12829940

**Sonntag, 08.11.**  
 Purren-Apotheke, Martin-Schleyer-Str. 26a, Tel 44268

#### IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten, Großherzog-Friedrich-Str. 10, 78465 Konstanz  
 Verantwortlich für den amtlichen Textteil:  
 Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter.  
 Erscheint wöchentlich donnerstags.

#### Herstellung und Vertrieb, verantwortlich für den Anzeigenteil:

Primo-Verlagsdruck, A. Stähle  
 Postfach 12 54, 78329 Stockach  
 Telefon 07771 93170, Telefax 07771 931740  
 e-Mail: info@primo-stockach.de  
 Internet: www.primo-stockach.de



## WICHTIGER MÜLLTERMIN

### Bio- und Restmüll und Altpapier

Montag, 09.11.09



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Kath. Kirchengemeinde St. Peter u. Paul, Litzelstetten

Pfarrbüro, Tel. 4 41 71, Fax 94 35 45

**Bürozeiten: Mi und Fr 9.30 - 11.30 Uhr, Do 16.30 - 18.30 Uhr**

#### Lieben, bis es weh tut

Es ist kein Opfer, vom Überfluss abzugeben. Wohltätig ist nur der, wer abgibt, was er nicht entbehren kann.

Mutter Teresa nannte es so: **Lieben, bis es weh tut.**

#### 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Samstag 7.11.09**

18.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Eucharistiefeier

anschließend Krankensegnung und Krankensalbung

**Sonntag 8.11.09**

10.45 Uhr Eucharistiefeier mit besonderem Gedenken für die Pfarrgemeinden

10.45 Uhr Kleine Gemeinde in der Unterkirche

**Mittwoch 11.11.09 Hl. Martin**

7.45 Uhr Schülergottesdienst

**Donnerstag 12.11.09 Hl. Josaphat**

18.30 Uhr Hl. Messe für Frau Rosa und Herrn Vinzenz Köhle und im besonderen Anliegen sowie für Frau Reinhardine Moser, Herrn Josef Riedle und Herrn Siegfried Riedle

#### 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Samstag 14.11.09**

18.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Eucharistiefeier mit besonderem Gedenken für verstorbene Angehörige sowie für verst. Fam. Pawletta und Fam. Baron

**Sonntag 15.11.09**

10.45 Uhr Eucharistiefeier mit besonderem Gedenken für Herrn Erich Suske, für Herrn Stanislaus Moser und für Frau Elisabeth Christ

#### Sprechstunde von Pfarrer Zimmermann:

Donnerstag von 17.00 – 18.00 Uhr.

**Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr.

Die **katholische öffentliche Bücherei** in der Unterkirche ist geöffnet am Sonntag von 09.45 - 10.30 Uhr sowie am Donnerstag von 17.00 - 18.00 Uhr.

#### Weihnachtsbuchausstellung in der Unterkirche

**Sonntag 15.11.2009** 10.00 – 17.00 Uhr

**Donnerstag 19.11.2009** 16.00 – 19.00 Uhr

**Sonntag 22.11.2009** 10.00 – 17.00 Uhr

Alle Bücherfreunde sind herzlich eingeladen, sich bei unserer diesjährigen Buchausstellung Anregungen für schöne Nikolaus- oder Weihnachtsgeschenke zu holen.

Wie bieten Ihnen wieder eine reichhaltige Auswahl von Kinder- und Jugendbüchern, Romanen, Sachbüchern und Spielen. Informieren Sie sich unverbindlich. Wir beraten Sie gerne und besorgen Ihnen jedes Buch schnell und ohne Mehrkosten.

Mit jeder Buchbestellung unterstützen Sie unsere Büchereiarbeit.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Wort-des-Lebens-Kreis:** Mittwoch, 11. Nov. 2009, 20.15 Uhr in der Unterkirche.

#### Ministrantenzeltlager Nachtreffen

Am 8. November 2009 findet um 16.00 Uhr das Nachtreffen des diesjährigen Ministrantenzeltlagers im Katholischen Gemeindehaus im Kornblumenweg statt.

Bei Kaffee und Kuchen lassen wir das diesjährige Zeltlager mit der Bild- und Tonaufarbeitung von Alex noch einmal Revue passieren. Darüber hinaus gibt es Informationen zu Gruppenstunden, Skifreizeit, Romfahrt und dem Zeltlager 2010.

Alle Lagerteilnehmer, deren Eltern, aber auch alle Interessierten sind ganz herzlich eingeladen.

Das Lagerteam der Katholischen Kirchengemeinde Peter und Paul Litzelstetten freut sich auf Dein / Ihr Kommen.

#### Bitte vormerken:

Termin Romfahrt 2010: 1. Ferienwoche (für alle mindestens 13-Jährigen oder ab 7. Klasse)

<http://www.mini-netzwerk.de>

Termin Minilager 2010: 5. Ferienwoche

**Frauengemeinschaft:** Zu unserem **Dinnele-Essen** am Donnerstag, den 12. November um 18.30 Uhr im Fuchshof laden wir alle herzlich ein.

Wir fahren mit dem Bus um 18.00 Uhr nach Oberdorf. Wer sich noch nicht angemeldet hat, bitte bei Frau Inge Burckhard, Tel. 43445, melden.



### Evangelische Kirchengemeinde Konstanz-Litzelstetten

mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf

Auferstehungskirche, Holdersteig 25,

**Pfarramt:** Holdersteig 25a,

78465 Konstanz, Tel. 07531/94420 Fax 944220

E-Mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de)

Homepage: [www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)

Bürozeiten: Dienstag 8.00-12.00 Uhr, Donnerstag 14.00-18.00 Uhr

Bereitschaftsdienst für Seelsorge am Wochenende,

Tel. 0160 5321003

(für den Fall, dass der eigene Seelsorger nicht erreichbar ist)

#### Gottesdienste

**Sonntag, den 08.11.09**

10.15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Prädikantin G. Boyny)

im Anschluss Kuchenverkauf und Kirchenkaffee

#### Wochenspruch: 2. Korinther 6, 2

Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils.

#### Veranstaltungen

**Freitag, den 06.11.09**

15.00 Uhr Freitags-Frauen

Ökumenischer Frauenkreis – Ort bei Fr. Michel erfragen, Tel. 44415

19.30 Uhr Gemeindebeiratssitzung im Gemeindesaal

**Samstag, den 07.11.09**

„Mitten im Leben – Fit durch interkulturelles Training“

Info's bei Herrn Christian Richter, Tel. 361461

**Montag, den 09.11.09**

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

**Mittwoch, den 11.11.09**

16.15 Uhr Konfirmandenunterricht

**Freitag, den 13.11.09**

14.30 – 21.00 Uhr

5. Ökumenische Werkstatt mit Frau Dr. Elisabeth Hartlieb im Bildungszentrum Singen.

Thema: „Ihr aber, für wen haltet ihr mich?“ (MK 8, 29)

Was bedeutet Jesus, was bedeutet Christus für mich?

Anmeldungen bis 09.11.09 bei

Bildungszentrum Singen, Tel. 07731 982590 oder Fr. R. Michel, Tel. 07531 44415

**Gottesdienstvorschau**

**Sonntag, den 15.11.09**

10.15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfr.H.-G. Müller)

Begleitung durch den Kirchenchor

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro**

Vom 14. September bis 04. Dezember 2009 wird das Pfarrbüro aus Fortbildungsgründen immer Dienstag und Donnerstag Nachmittag von 14.00-18.00 Uhr für sie geöffnet haben.



**Internationaler Schüleraustausch - Gastfamilien gesucht!**

**Brasilien**

Pastor-Dohms-Schule, Porto Alegre - Familienaufenthalt: 9.1. - 12.2.2010 - 30 Schüler(innen), 15-17 Jahre

Colégio Cruzeiro, Rio de Janeiro - Familienaufenthalt: 10.1. - 29.1.2010 - 50 Schüler(innen), 15-16 Jahre

**Peru**

Alexander-von-Humboldt-Schule, Lima - Familienaufenthalt: 3.1. - 2.3.2010 - 50 Schüler(innen), 15-16 Jahre

**Ausführliche Informationen erhalten Sie bei:**

Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart

Tel. 0711 23729-13, Fax 0711 23729-31,

Email: schueler@schwaben-international.de

www.schwaben-international.de



**Yachtclub Litzelstetten-Mainau e.V.**

Auf 40 Jahre Vereinsgeschichte kann heuer der Yachtclub Litzelstetten-Mainau e.V. zurückblicken. Anlass genug um diesen runden Geburtstag mit den Mitgliedern und einigen geladenen Ehrengästen ausgiebig im Konstanzer Konzil zu feiern. Der Einladung hierzu folgten nahezu 200 Gäste. Unter ihnen der Vorstand des Landesseglerverbandes Reinhard Heintz. Er hatte als Geschenk nicht nur eine kleine Finanzspritze für die Jugendabteilung des Jubilars mitgebracht. Nein, in seiner Rede konnte Heintz weit in die Vergangenheit ausholen und über die Entstehungsgeschichte des YLM sowie des Bojenfeldes in Litzelstetten berichten. Als Zeitzeuge referierte er über die damaligen Schwierigkeiten, die notwendigen Genehmigungen für dieses Vorhaben zu erhalten. Als weitere Zeitzeugen und als einen der Höhepunkte des Abends hatten die ehemaligen Vorstände sich für diesen festlichen Anlass zu einem Chor gruppiert. Auf vergnügliche Weise trugen sie musikalisch die eine oder andere Anekdote aus dem Vereinsleben vor. Der 1. Vorsitzende des YLM Heinz Maser fasste in seiner An-

sprache ebenfalls die Höhepunkte der Vereinsgeschichte zusammen. Würde der Verein doch in den späten 60iger Jahren von lediglich zehn enthusiastischen Seglern aus Litzelstetten gefordert und auch aus der Taufe gehoben. Heute präsentiert sich ein Verein, der durch seine Regattatätigkeit und Jugendarbeit weit über die regionalen Grenzen hinaus bekannt ist. Auch die Fahrtensegler des YLM tragen den Vereinsstander stolz über den ganzen See und sind gern gesehene Gäste. Heinz Maser stellte besonders das Engagement heraus, welches dazu führte, mit fünf weiteren Vereinen den neuen Hafen in Staad zu bauen. Hieraus resultieren 23 Liegeplätze, die im Bojenfeld abgebaut und nun im Staader Hafen angesiedelt wurden. Eine weitere wichtige Tätigkeit der Litzelstetter Segler ist der Umweltschutz. Die Bojen- sowie Hafenerleger sind dem Schutz der Uferzone stets verpflichtet. Maser dankte den bisherigen 80 Personen, die in der Vorstandschaft tätig waren und stellte eine gute Prognose für die zukünftige Zusammenarbeit.

Im Namen der Gemeinde und der Stadt Konstanz dankte Ortsvorsteher Rudolf Riedle den aktiven Mitgliedern für die Bereicherung des Litzelstetter Gemeindelebens. Als Geschenk versprach Riedle dem Club für die kommende Saison ein Gemeindegewapp für den Stegkopf am Bojenfeld. Dieses soll zukünftig jeden Segler willkommen heißen. Vom **Segler Verein Staad e.V.** überbrachte Vorsitzender Hartmut Kiessling einen Obolus für die Jugendarbeit, die teilweise gemeinsam zwischen beiden Vereinen betrieben wird. Sie soll Synergien freisetzen, die für die Zukunft des Segelsports in Konstanz zu nutzen sein sollen. Einen besonderen Beitrag für die Präsentation des 40 jährigen Clublebens leistete Birgit Bruns. In einem selbst erstellten 30minütigen Film brachte sie Bilder und Filmdokumente aus den vergangenen Jahrzehnten sprachlich und musikalisch unterlegt zur Show.

Der Veranstaltungsleiter des YLM, Otto Stoppel, hatte mit seiner Vorbereitung für diesen Festakt ganze Arbeit geleistet. Für die musikalische Umrahmung des Abends konnte er Jürgen Waidele und Band gewinnen, welche viele der Gäste auf die Tanzfläche lockten.

*Vereinsgeschichte musikalisch präsentiert:*



Anlässlich des 40jährigen Bestehens des Yachtclubs Litzelstetten-Mainau (YLM) trug der Chor der ehemaligen Vorstände Höhepunkte aus dem Vereinsleben auf vergnügliche Weise vor. (Bild: Richter)

## SV Litzelstetten

### ◆ Abt. Fußball

**Fußballwochenende 07./08.11.2009**

Liebe Freundinnen und Freunde des Litzelstetter Fußballs!  
Der SV Litzelstetten zieht weiterhin einsam seine Kreise an der Tabellenspitze der Kreisliga A. Der 4:2 Sieg bei der Verbandsligareserve FC Singen II sieht auf dem Papier eindeutiger aus, als es den Spielverlauf wiedergibt. Danach hätten die Schwarzgelben sich über eine Niederlage auch nicht beschweren können. Aber so ist das nun einmal bei Tabellenführern: Neben den spielerischen Qualitäten, die eine Spitzenmannschaft auszeichnet, kommt dann auch das notwendige Glück dazu, wenn ein Spiel einmal nicht optimal läuft und schon ist ein Spiel gewonnen. Zu diesem Glück kommt ein zweites hinzu, denn seit diesem Wochenende führen die Konstanzer Vorstädter mit 6 Punkten Vorsprung die Tabelle an, da die schärfsten Verfolger, die DJK Konstanz und der CFE Indep. Singen, ihre Spiele verloren haben. Zu einem vorentscheidenden „Show Down“ wird es wohl am 15.11.2009 kommen, wenn das Durante-Team bei einem der schärfsten Verfolger, der DJK Konstanz, anzutreten hat. Die Tabellenführung und auch den Punktevorsprung gilt es am kommenden Sonntag zu verteidigen, wenn der SV Bohlingen beim SVL gastiert. Die Gäste setzten ein Ausrufezeichen, denn sie gewannen am vergangenen Wochenende gegen den Tabellendritten und einem der hartnäckigsten Verfolger des SVL, CFE Indep. Singen, mit 2:0 Toren. Die Einheimischen sind also gewarnt und müssen die Begegnung sehr ernst nehmen und mit aller Konzentration angehen.

Die 2. Mannschaft schwebt zwischen Himmel und Hölle. Wurde am vorletzten Wochenende das Spiel gegen die Bezirksligareserve FC Wollmatingen 2 noch mit 7:0 gewonnen, so kassierten die Mannen von Michael Wilhelmy beim Spitzenreiter in Allensbach eine 0:3 Niederlage. Der kommende Spieltag wird auch nicht einfacher, denn dann ist der Tabellenzweite, die DJK Konstanz, zu Gast. Derzeit rangiert der SVL 2 auf Tabellenplatz 8 mit 11 Punkten.

Auch die 3. Herrenmannschaft bleibt weiterhin auf der Siegerstraße. Um die Tabellenführung zu verteidigen, reichte ein 3:1 Sieg gegen den SV Bohlinge 2. Einen Ausrutscher können sich die Mannen von Paolo de Rosa und Rainer Bahr jedoch nicht leisten, denn dicht auf den Versen sitzt ihnen der BSV Nordst.Radolfzell 2, der nur einen Punkt weniger aufweist. Keine ganz leichte Aufgabe ist am kommenden Wochenende zu meistern, wenn der SVL beim Tabellendritten, DJK Konstanz 3, anzutreten hat.

Eine Erfolgsmeldung kommt von unserer Damenmannschaft, die am letzten Wochenende beim Tabellensechsten, SG Sauldorf/Gallmannsweiler, mit 3:1 Toren die Punkte entführte. Die Mannschaft von Thomas Buser konnte ihren 7. Tabellenplatz jedoch nicht verbessern. Sie zogen aber mit 7 Punkten gleich mit dem besiegten Gegner, der das bessere Torverhältnis aufweist.  
Allen Litzelstetter Fußballfans, den Schiedsrichtern, den Gästen des SV Bohlingen, der DJK Konstanz und des FC Phohren ein erfolgreiches Fußballwochenende

wünscht Ihnen  
*Ihr Erwin Gloe*

### ◆ Tennisabteilung

**Einladung zur Jahreshauptversammlung 2009 der Tennis-Abteilung des SV Litzelstetten e.V. am Donnerstag, den 12. November 2009, 19Uhr im Vereinsheim**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der JHV 2008 vom 27.11.2008
3. Berichte des Abteilungsvorstandes
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Schatzmeisters
7. Entlastung des Abteilungsvorstandes

8. Neuwahlen des Abteilungsvorstandes
9. Anträge
10. Verschiedenes

Anträge von Mitgliedern sind schriftlich einzureichen bis Montag, den 9.11.2009, an den Abteilungsleiter Herrn Rainer Kohler, Martin-Schleyer-Straße 1B, 78465 Konstanz.

Wir bitten um rege Teilnahme und freuen uns auf Ihr Kommen.

*Abteilungsvorstand*

Beim gemütlichen Beisammensein im Anschluss an die Jahreshauptversammlung werden die sportlichen und geselligen Ereignisse der vergangenen Tennis-Saison in einer sehenswerten Bildschirmpräsentation noch einmal beleuchtet.

Veranstaltungen



## VERANSTALTUNGEN

### Litzelstetter Nachbarschaftshilfe e.V.

#### Beckenbodengymnastik

Termine bis Weihnachten, jeweils Donnerstag 15.00 – 16.00 Uhr

05.11. ohne Ball	10.12. mit Ball
12.11. mit Ball	17.12. ohne Ball
19.11. ohne Ball	
26.11. mit Ball	Marlies Endel
03.12. fällt aus	Tel. 44024

### CDU – Fraktion im Ortschaftsrat lädt ein:

Um im regelmäßigen Kontakt mit den Bürgerinnen und Bürgern von Litzelstetten zu bleiben, aber auch um unseren Ort in seiner Entwicklung weiter voranzubringen und zu gestalten, lädt die CDU – Fraktion ein:

**Montag, 9. November 2009, 19.30 Uhr, Rathaus, 1. OG, R 3**

Die Themen sind:

- ★ Die aktuelle Tagesordnung der Sitzung des OR's vom 10. Nov.
- ★ Anliegen u. Fragen der Bürgerinnen u. Bürger
- ★ Beim CDU-Abend zu TOURISMUS (s. Ortsblatt Nr. 44) wurden Anregungen erarbeitet. – Wie lassen sich diese Anregungen politisch umsetzen?

Sie sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen

*Heribert Baumann, Reinhard Honsel, Markus Riedle*

### Freie Wähler Gemeinschaft

Wir laden Sie, die Bürgerinnen und Bürger von Litzelstetten, zum nächsten BÜRGERTREFF - öffentliche Fraktionssitzung und Gesprächsrunde ein auf

**Montag, 09. November 2009, um 20.00 Uhr**

im Kulturellen Zentrum des Rathauses Litzelstetten.

Wir besprechen aktuelle Themen und besprechen die Tagesordnungspunkte der öffentlichen Ortschaftsratssitzung am 10.11.2009.

Fragen Sie uns – wir antworten.

Das Ortschaftsratsteam der Freien Wähler

*Brigitte Fuchs, Erwin Gloe, Rudolf Riedle, Martin Romer*

## Einladung zur Eröffnung der Fasnet am 11.11.2009

Der Startschuss für die Fasnet 2010 fällt am 11.11. um 10:30 Uhr. Ab diesem Zeitpunkt ist die Zunftstube für einen Frühschoppen bei der NZ „Kuckuck“ geöffnet. Um 11:11 Uhr wird die Fasnet 2010 mit erhobenen Gläsern begrüßt und angestoßen. Ab 12:00 Uhr werden die Gäste, beim gemeinsamen Mittagessen, kulinarisch verwöhnt. Danach können noch eine Zeit lang Gedanken ausgetauscht werden. Um 19:00 Uhr werden die Narrenräte die Kuckucke versuchen die närrischen Vögel einzufangen. Dabei werden die Narren von dem Fanfarenzug „Kuckuck“ musikalisch unterstützt. Das Einfangen der Vögel findet am Kuckucksbrunnen zwischen Schule und Rathaus statt. Nachdem die Kuckucke eingefangen oder wieder freigelassen worden sind, zieht die Narrenschar mit einem kleinen Umzug wieder zur Zunftstube.

Dort findet um 20:00 Uhr ein närrischer Hock statt. Gegen den Hunger und den Durst ist gesorgt.

Zu allen Veranstaltungen ist natürlich die gesamte Bevölkerung eingeladen.

Der Narrenrat der „NZ Kuckuck“.



### NZ Kuckuck Litzelstetten

Einladung zur 56. ordentlichen Generalversammlung der „NZ Kuckuck“ Litzelstetten am Freitag, 13.11.2009 um 20:00 Uhr in der Zunftstube.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Zunftmeister
2. Genehmigung des Protokolls der 55. ordentlichen Generalversammlung
3. Rückblick auf die Fasnet 2009
4. Vorschau auf die Fasnet 2010
5. Bericht und Entlastung des Säckelmeisters, Bericht der Kassensprüfer
6. Bericht des Chronisten
7. Verabschiedungen und Neuaufnahmen
8. Verschiedenes, Anträge

Die Mitglieder und die Bevölkerung sind herzlich eingeladen.

Der Narrenrat der „NZ Kuckuck“

## Freiwillige Feuerwehr - Schlachtfest

Der 4. Zug der Freiw. Feuerwehr Konstanz lädt alle Einwohner, Freunde und Gönner zu seinem traditionellen Schlachtfest in das Gerätehaus im Kuckucksweg 2 in Litzelstetten ein.

Am **Samstag, 14. Nov.** ab 17.00 Uhr und **Sonntag, 15. Nov.** ab 10.30 Uhr servieren die Feuerwehrmitglieder Schlachtplatte, Würste, Sauerkraut und Metzelsuppe.

Kaffee und selbstgemachte Kuchen sowie eine musikalische Einlage des Spielmannszuges am Sonntagmittag sorgen für ein vielfältiges Angebot.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freiw. Feuerwehr Konstanz, 4. Zug  
Winfried Romer, Zugführer



### Litzelstetter Hobbyausstellung

Die Litzelstetter Hobbykünstler zeigen:  
**Malerei, Kunsthandwerk und Fotos**

Hierzu laden wir herzlich ein!

**Sonntag, den 15.11.2009**

10.00 bis 17.00 Uhr in der Litzelstetter Schule  
Mit Tombola und Cafeteria !!!

## Volkstrauertag

Aus Anlass des Volkstrauertages ist am

**Sonntag, dem 15. November 2009, um 11.45 Uhr**

auf dem Dorffriedhof eine Gedenkfeier mit Kranzniederlegung durch Ortsvorsteher, Herrn *Rudolf Riedle*.

Herr Pfarrer *Bernd Zimmermann* von der katholischen Kirchengemeinde Litzelstetten und Frau *Gabriele Boyny* von der evangelischen Kirchengemeinde Litzelstetten wirken bei der Gedenkfeier mit.

Die Gedenkfeier wird musikalisch begleitet von der Männerchorgemeinschaft Konstanz, sowie dem Musikverein Konstanz-Wollmatingen.

Der 4. Zug Litzelstetten der Freiwilligen Feuerwehr Konstanz nimmt an der Totenehrung teil.

Die Bevölkerung ist zu dieser Gedenkfeier recht herzlich eingeladen.

## Weihnachtsbuchausstellung

**15. 11. 2009**

10.00 – 17.00 Uhr

Weihnachtsbuchausstellung der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Peter und Paul in der Kath. Unterkirche

**19.11. 2009**

16.00 – 19.00 Uhr

Weihnachtsbuchausstellung der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Peter und Paul in der Kath. Unterkirche

## Deutsches Rotes Kreuz

### Tänze zum Mitmachen

Leichte Mitmach-Kreistänze für Senioren bietet der Ortsverein des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) an zwei Nachmittagen im November an. Am Freitag, 6. November und am Montag, 16. November wird jeweils von 15 bis 17 Uhr im hinteren Gebäude des DRK-Ortsvereins, Luisenstraße 1, getanzt. Die Nachmittage können einzeln oder komplett besucht werden. Alle Schrittfolgen der Tänze werden angeleitet, so dass man auch ohne Vorkenntnisse teilnehmen kann. Ein Partner ist nicht erforderlich. Die Teilnahmegebühr beträgt pro Nachmittag 5 Euro. Informationen beim DRK unter 07531 62900 oder bei Tanzleiterin Bernhild Hagemeister unter 07531 32024.

## Flohmarkt

für Kinder und Erwachsene im Hospiz Konstanz, Talgartenstraße 4

**Samstag, 07.11.09 von 10 -15 Uhr**

Bücher, Spiele, Kleidung, Hausrat ...

Kuchen und Kaffee und andere Getränke

## Hospiz Konstanz e.V.

### ◆ Jedes Pfund für einen guten Zweck

#### 10 Jahre Bücherflohmarkt zu Gunsten des Hospiz Konstanz e.V.

In 10 Jahren ist aus dem ehrenamtlich betriebenen Bücherflohmarkt im Haus am Park des Hospiz Konstanz e.V. ein ansehnlicher Buchladen geworden, der jeden zweiten und letzten Samstag im Monat stattfindet. Immer noch sind die Flohmarktpreise unverändert: die meisten Bücher werden für 1 Euro pro Pfund verkauft. Die rund 5 000 Bücher sind nach Kategorien sortiert: von Krimis, historischen und neueren Romanen, über Themen wie Essen und Trinken, Natur und Garten, verschiedene Fachgebiete oder Lyrik bis Kinder- und Jugendbücher oder fremdsprachige Literatur. In drei Räumen sind neben Büchern auch Bilder, Bilderrahmen, Schallplatten und CDs zu haben. Alle Einnahmen kommen ungeschmälert dem Hospizverein zu Gute, der schwerkranke und sterbende Menschen jeden Alters kostenlos begleitet. Nächster Termin: Samstag, 14. November, 10 -

12 Uhr, im Souterrain des Haus am Park, Talgartenstraße 4, Konstanz. Nähere Info. Hospiz Konstanz: Tel 691380.

### ◆ **Kunsttherapie mit chronisch kranken Kindern – warum der rote Elch in Asien wohnt**

#### **Vortrag Hospiz**

Konstanz 10. November 2009 – Gegenwärtiges Erleben in einem geschützten Rahmen ausdrücken zu können unterstützt Kinder darin, sich aktiv mit seiner individuellen Lebenssituation zu befassen. Die innere Bildwelt hilft dem Kind - ähnlich wie eine Landkarte - , sich in der Außenwelt zu orientieren. Eine Fallgeschichte aus der praktischen Arbeit mit einem chronisch kranken Kind verdeutlicht den kunsttherapeutischen Prozess.

Referentin: Anke Jentzsch, Kunsttherapeutin (akt), Nachsorgeklinik Tannheim

#### **Dienstag, 10. November, 19.30 -21.00 Uhr**

Haus am Park, Hospiz Konstanz, Talgartenstraße 4

Eintritt frei - Kostenbeitrag willkommen

### **Skibasar**

Der Skibasar der Abteilung Ski und Wandern im PTSV Konstanz findet am Samstag, 14. November im BMW Autohaus AUER, Macairestraße 1 in Konstanz statt. Gebrauchte Wintersportartikel, die jedoch in gutem Zustand sein sollten, können hier zum Verkauf abgegeben werden.

Warenannahme:

Freitag, 13.11. von 16.00 – 18.00 Uhr

Samstag, 14.11. von 8.30 – 9.30 Uhr

Verkauf:

Samstag, 14.11. von 10.00 – 12.30 Uhr

Abholung:

Samstag, 14.11. von 13.00 – 14.00 Uhr

Während diesen Zeiten ist die Anmeldung zu den diesjährigen Ski-kursen und -Lagern möglich. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

### **Sprechtage VdK-Wohnberatungsstelle**

Wer in seiner Mobilität - z.B. durch Krankheit, Behinderung oder die Folgen eines Unfalls - eingeschränkt ist, erlebt täglich, wie bauliche Barrieren die selbstständige Lebensführung zusätzlich einschränken. Individuelle Wohnraumanpassungen können hier Abhilfe schaffen: manchmal genügt bereits ein Handlauf an der Treppe, das Anbringen von Haltegriffen im Bad oder das Beseitigen von Schwellen in der Wohnung. In manchen Fällen sind aufwändigere Maßnahmen erforderlich wie z.B. der Einbau einer bodenebenen Dusche oder die Installation eines Treppenlifts.

Für Fragen zur Wohnraumanpassung und den individuellen Fördermöglichkeiten stehen die sachkundigen VdK-Wohnberaterinnen gerne zur Verfügung.

Der nächste Sprechtag der VdK-Wohnberatungsstelle findet am **Mittwoch, dem 18.11.09**, in der Zeit **von 10:00 – 12:00 Uhr** in der Konstanzer VdK-Geschäftsstelle, Kreuzlinger Str. 17, statt.

Außerhalb dieser Sprechzeit ist die Beratungsstelle unter folgender Adresse zu erreichen: Sozialverband VdK-Wohnberatungsstelle, Bleichwiesenstr. 1/1, 78315 Radolfzell, Tel. 07732 923636.

Ansprechpartnerin ist Ulrike Werner.

### **Erntedank-Herbstball 2009**

Der diesjährige Erntedank-Herbstball des Vereins ehemaliger Landwirtschaftsschüler im Kreis Konstanz e. V., des BLHV, der Landfrauenvereine, der AG Junger Bauern sowie der Maschinenringe findet statt am

### **Samstag, den 07.11.2009, 20:00 Uhr, in der „riedblickhalle“ in Überlingen am Ried.**

Als besonderen Gast dürfen wir den bekannten und beliebten Humoristen und „Vorzeige-Oberschwaben“, Bernhard Bitterwolf, Bad Waldsee, begrüßen und freuen uns auf seinen unterhaltsamen und humorvollen Beitrag.

Die Veranstalter laden dazu ganz herzlich ein und freuen sich auf Ihr Kommen.

### **Volkshochschule Konstanz-Singen e.V.**

**Vorträge bei der vhs im Kulturzentrum:**

#### **Freitag, 6. November**

#### **Warum der Papst wahrscheinlich nicht nach Konstanz kommt.**

Religion und Theologie während des Konstanzer Konzils

Vortrag von Henry Gerlach - 19.30 Uhr

#### **Freitag, 6. November**

#### **Hubbles Blick ins Universum**

Vortrag von Dr. Carmen Schmitt - 19.30 Uhr

#### **Montag, 9. November**

#### **Die Entwicklung von Musikalität**

Vortrag von Rudolf Geigenfeind, Musikpädagoge - 19.30 Uhr

#### **Montag, 9. November**

#### **Schimmel im Haus vermeiden**

Vortrag von Norbert Clericus - 19.30 Uhr

#### **Montag, 9. November**

Kulturzentrum am Münster

#### **Überlebende des Holocaust im Gespräch mit Martin Doerry.**

Fotografien von Monika Zucht

Vortrag zum Thema - 19.30 Uhr

Gebührenfrei mit Ausstellungsbesichtigung

#### **Dienstag, 10. November**

#### **Der Zweite Weltkrieg**

Ursachen, Ziele, Kriegsverlauf

Ulrich Lothar Büttner, Historiker, Stadtführer

#### **Dienstag, 10. November**

Dingelsdorf, Haus "Zur Mühle"

#### **Dr. Schüßler-Salze - Lebensenergie für jede Zelle.** Vortrag von Dr.

Michael B. Vetter

19.30 Uhr- Anmeldung unbedingt erforderlich

#### **Mittwoch, 11. November**

#### **Selbstwertgefühl und Selbstbewusstsein**

Vortrag von Heike Akli, Dipl.-Psychologin - 19.30 Uhr

#### **Donnerstag, 12. November**

#### **Angst - Risiko - Chance**

Im Spannungsfeld der Naturwissenschaften

Vortrag von Dr. Jürgen Ruff - 19.00 Uhr

#### **Donnerstag, 12. November**

#### **Mathematisches Denken bei kleinen Kindern**

Vortrag von Prof. Dr. Franco Caluori - 19.30 Uhr

#### **Donnerstag, 12. November**

#### **Die Donau fließt in die Nordsee**

Mit Höhlenforschern in die unterirdische Welt

Vortrag von Rainer Friedrich und Rudolf Martin - 19.30 Uhr

#### **Donnerstag, 12. November**

Bürgersaal

#### **Die Frau im Turm**

Lesung mit Viola Roggenkamp - 20.00 Uhr - gebührenfrei

**! INTERESSANTES U. WISSENSWERTES**

**Agentur für Arbeit Konstanz**

**◆ 170 Besucher nutzen den Tag der Zeitarbeit  
Agentur für Arbeit und Personaldienstleister bilanzieren einen  
erfolgreichen 13. Tag der Zeitarbeit**

Singen – Die Agentur für Arbeit Konstanz, das JobCenter Landkreis Konstanz und die Personaldienstleister der Region arbeiten seit vielen Jahren eng zusammen mit dem Ziel, möglichst vielen Arbeitslosen zu einer neuen Beschäftigung zu verhelfen. Zehn Personaldienstleister stellten sich und ihr Angebot beim Tag der Zeitarbeit in den Räumen der Agentur für Arbeit Singen vor. Rund 350 intensive Beratungsgespräche wurden geführt, 130 Bewerber werden zu einem Zweitgespräch eingeladen. „Die Organisation des Tages der Zeitarbeit hat sich gelohnt. Vor allem für die Bewerber, aber auch für die beteiligten Personaldienstleister und die Agentur für Arbeit – die Zusammenarbeit verläuft reibungslos“, so Günther Oexle, Teamleiter Arbeitgeber-Service bei der Agentur für Arbeit Konstanz. Mit dem 15. April 2010 steht das Datum des nächsten Tags der Zeitarbeit in Konstanz bereits fest, der nächste Tag der Zeitarbeit in Singen findet im Oktober 2010 statt.

Personaldienstleister sind ein wichtiger Bestandteil des Arbeitsmarktes mit einem hohen Beschäftigungspotential. Derzeit sind rund 250 Stellenangebote bei der Arbeitsagentur Konstanz allein von Personaldienstleistern gemeldet. Nach dem deutlichen Stellenrückgang im Zuge der Wirtschaftskrise, steigen die Stellenmeldungen der Personaldienstleister inzwischen wieder leicht an. Die Palette der angebotenen Beschäftigungen ist sehr vielfältig und bietet Chancen in fast allen Bereichen, von Helferstellen für Ungelernte, über Facharbeiter und Techniker bis hin zu Führungspositionen für Hochschulabsolventen.

Die Mehrzahl der interessierten Bewerber kam diesmal aus kaufmännischen Berufen. Gerade in diesem Bereich ist das Angebot an Stellen der Personaldienstleister momentan aber begrenzt. Die Auftragslage im gewerblich-technischen Bereich ist dagegen konstant gut, so dass viele Stellen, vom Facharbeiter bis zum Produktionshelfer, zu besetzen sind. Viele Personaldienstleister hatten deshalb auf eine größere Anzahl an gewerblichen Bewerbern gehofft.

Die Zeitarbeit ist ein erfolgversprechender Weg aus der Arbeitslosigkeit, denn viele Beschäftigte schaffen aus der Beschäftigung beim Personaldienstleister den Sprung in die Firma, die den Arbeitnehmer entliehen hat. Nach Erfahrungen der Agentur für Arbeit liegt dieser „Klebeffekt“ bei über 30 Prozent.

**◆ Österreichische Gastronomie sucht Fachkräfte**



**Jobbörse für die Wintersaison am 10. November**

Konstanz – „Arbeiten im Urlaubsparadies – im Sommer am See, im Winter im Schnee“, mit diesem Angebot besuchen am Dienstag, den 10. November Arbeitgeber aus den Wintersportgebieten in Vorarlberg – wie z. B. Bregenzer Wald, Montafon und Arlberg - und Mitarbeiter des österreichischen Arbeitsmarkt-service die Agentur für Arbeit Konstanz und Überlingen. Sie stellen dortige Betriebe - von der Skihütte bis zum 4-Sterne-Hotel - mit ihren aktuellen Arbeitsmöglichkeiten vor und suchen Fachkräfte

aus dem Hotel -und Gaststättengewerbe, insbesondere gelernte Köche, Restaurant -und Hotelfachleute, Zimmermädchen und Küchenhilfskräfte mit Berufspraxis aber auch Personen, die sich für eine Tätigkeit am Skilift interessieren.

Die Jobbörse findet von 9.30 bis 12 Uhr in der Agentur für Arbeit Konstanz, Stromeysersdorfstraße 1, Raum 512 und in der Agentur für Arbeit Überlingen, Friedhofstraße 30 von 14 bis 16 Uhr statt. Interessenten sollten ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit aktuellem Lichtbild mitbringen. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Nähere Auskünfte erteilt Gisela Schrodin, EURES-Beraterin (European Employment-Services) bei der Agentur für Arbeit Konstanz unter Telefon 07531 585-330 oder per Mail an Gisela.Schrodin@arbeitsagentur.de.



Interview mit Paul Schleyer, 21 Jahre, macht aktuell eine Ausbildung zum Pflegefachmann in der Schweiz, war im letzten Jahr im Restaurant Simma in Mellau/Österreich für 3 Monate als Officekraft (Barkeeper) beschäftigt.

1. Wie und warum kamen Sie auf die Idee, in Österreich arbeiten zu wollen?

*Eigentlich bin ich zufällig auf die Idee gekommen. Ich hatte im Sommer 2008 mein Abitur am Ellenrieder- Gymnasium gemacht und wusste lange nicht was ich studieren wollte oder ob ich eine Ausbildung machen sollte. Ich war damals ziemlich ratlos was meine Berufswahl anging und da kam mir die Anzeige in der Zeitung wie gerufen. Ich las im Südkurier, dass von der Agentur für Arbeit eine Jobbörse mit Saisonjobs in Österreich veranstaltet wird. Also schrieb ich wie gefordert eine Bewerbung und ging mit den Unterlagen zur Veranstaltung.*

2. Wie kam der Kontakt mit dem Arbeitgeber zustande? Welche Erfahrungen haben Sie gemacht?

*Bei der Jobbörse saßen mehrere Arbeitgeber an einem langen Tisch. Ich setzte mich denen gegenüber, stellte mich kurz vor und zeigte meine Bewerbungsunterlagen. Die Arbeitgeber stellten sich und ihren Betrieb vor, erläuterten den Job und führten dann mit mir ein kurzes Bewerbungsgespräch. Letztendlich habe ich mich dann für das Restaurant Simma in Mellau entschieden. Der Arbeitgeber war sofort von mir begeistert, bestätigte großes Interesse und auch ich fühlte mich angesprochen. Den Arbeitsvertrag unterzeichnete ich dann bei einem weiteren Treffen in Bregenz.*

3. Welche Formalitäten mussten Sie beim Wechsel ins Ausland erledigen?

*Soweit ich mich erinnern kann, hatte mein Arbeitgeber von Versicherung bis Unterkunft alles vor meinem Jobantritt erledigt. Das Zimmer im Ort und die Versicherungen zahlte mein Arbeitgeber.*

4. Wie würden Sie von den neuen Arbeitgeber und den Arbeitskollegen behandelt? Welche Arbeiten mussten Sie machen?

*Ich wurde vom ganzen Team des Familienbetriebs sehr herzlich aufgenommen und ich verstand mich mit allen gleich von Beginn an. Die Chefs waren sehr korrekt und sehr nett.*

Mein Arbeitstag begann um acht Uhr und ich fuhr jeden Tag mit dem Team per Gondel ins Skigebiet. Meine Hauptaufgabe war das Zubereiten von Getränken für das Restaurant, das direkt an der Piste lag. Ich war für alle Getränke zuständig, die bestellt wurden, hatte also immer viel Arbeit. Am Anfang musste ich mir erstmal alle Abläufe, Regeln und Aufgaben einprägen und sie einüben, bekam jedoch Unterstützung vom restlichen Personal und der Chefin. Den Vormittag verbrachte ich damit, meine Theke herzurichten und zu reinigen, damit für das Mittagsgeschäft alles vorbereitet war. Ich musste zum Beispiel die Getränke der Theke nachfüllen und das Zwischenlager auffüllen, damit ich nicht im Hauptgeschäft in den Keller rennen musste. Dann hatte ich noch kleinere Aufgaben, wie am Vormittag die Terrasse mit Bierbänken und -tischen herrichten oder auch mal das Essen aus der Küche den Gästen bringen, wenn die Servicemitarbeiter zu viel zu tun hatten.

5. Wie lautet Ihr Fazit? Würden Sie anderen auch zu diesem Schritt raten?

Mir hat die Zeit dort sehr gut gefallen. Trotz der zum Teil sehr stressigen Arbeit, habe ich doch sehr viel gelernt und die Zeit sehr genossen. Hätte ich die Zeit würde ich es noch einmal machen. Ich hatte sehr viel Spaß mit Gästen und den Mitarbeitern, mit denen ich mich glücklicherweise super verstand. Natürlich ist die Arbeit anstrengend und es gab auch mal schwierige Tage. Aber die gibt es ja überall.

Ja, ich rate jedem, der offen für etwas Neues oder vielleicht auch Ungewohntes ist, der eine gute Ausdauer hat, bereit zu Arbeiten ist, Spaß bei der Arbeit im Gastgewerbe hat und eine gute Erfahrung ma-

chen möchte zu diesem Schritt. Außerdem sollte man zuverlässig und stresserprobt sein, da man in diesem Gewerbe oft unter viel Druck und auch körperlicher Anstrengung arbeitet.

◆ **Stellensuche im Internet**

**Die Agentur für Arbeit zeigt wie's geht**

Konstanz – Bei der Suche nach Arbeits- oder Ausbildungsstellen kommt dem Internet eine wichtige Rolle zu. Unter [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) finden Sie die „Jobbörse“ der Bundesagentur für Arbeit, eine der größten Stellen- und Bewerberbörsen ihrer Art. In wöchentlich stattfindenden Informationsveranstaltungen in der Agentur für Arbeit Konstanz können sich Interessierte unter fachkundiger Anleitung mit der Stellensuche im Internet vertraut machen.

Die kostenfreien Seminare finden jeweils montags ab 13.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BIZ), Stromeyersdorfstraße 1 in Konstanz statt. Als besonderer Service kann, nach erfolgreicher Stellensuche, gleich im Anschluss an einem PC die Bewerbung geschrieben werden.

Eine Voranmeldung ist lediglich für Gruppen erforderlich, unter Telefon 07531 585-200 oder per Mail an [Konstanz.BIZ@arbeitsagentur.de](mailto:Konstanz.BIZ@arbeitsagentur.de).

## Ende des redaktionellen Teils

Saisonarbeiter	Eindruck	Aufforderung zur Ruhe	ruhelos, rastlos	Butter	ägyptische Bäuerin	Ausdruck des Ekels	Badekleidung	Erdarten	Ort bei Gent	Reigen
				1		8		6		
Fussballspielen	Modenschöpferin (Coco)	Massbandenteilung				Kaltspeisen	Bericht (Kw.)			3
			7	Stachelinsekt	Ort a. d. Gotthardlinie				5	
		Gebirge in Kalabrien	schwed. Königsgeschlecht			Rufname von Guevara, † 1967			Teil des Stuhls	
schweiz. Maler † (René C.)		Altersruhesitz					Weltraum	Abk.: Sankt		
Ort bei Glarus			9	englisch: Asche		Sprechweise einer dt. Ligatur	schweiz. Schauspielerin (Lys)			
			2	Handfeuerwaffe				int. Kfz-K. Tunesien		
stopfen		Kantoshauptstadt						Abk.: Neue Zürcher Zeitung		

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---



Die Buchstaben der Felder 1 bis 9 nennen einen Schweizer Kanton